

Innovation in Language Learning and Teaching



ISSN: (Print) (Online) Journal homepage: www.tandfonline.com/journals/rill20

Online informal language learning (OILL): a systematic review of studies (2014–2023)

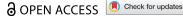
Nina Inayati, Muhammad Iqwan Sanjani, Fernandita Gusweni Jayanti, Xuesong (Andy) Gao & Hoa Thi Mai Nguyen

To cite this article: Nina Inayati, Muhammad Iqwan Sanjani, Fernandita Gusweni Jayanti, Xuesong (Andy) Gao & Hoa Thi Mai Nguyen (24 May 2024): Online informal language learning (OILL): a systematic review of studies (2014–2023), Innovation in Language Learning and Teaching, DOI: 10.1080/17501229.2024.2355296

To link to this article: https://doi.org/10.1080/17501229.2024.2355296

9	© 2024 The Author(s). Published by Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group
+	View supplementary material 🗷
	Published online: 24 May 2024.
	Submit your article to this journal 🗷
hh	Article views: 265
a a	View related articles 🗷
CrossMark	View Crossmark data ☑







Online informal language learning (OILL): a systematic review of studies (2014-2023)

Nina Inayati [©] ^{a,b}, Muhammad Igwan Sanjani [©] ^c, Fernandita Gusweni Jayanti ^{a,d}, Xuesong (Andy) Gao © and Hoa Thi Mai Nguyen © a

^aSchool of Education, University of New South Wales, Sydney, Australia; ^bEnglish Language Education, University of Muhammadiyah Malang, Malang, Indonesia; ^cSchool of Humanities and Languages, University of New South Wales, Sydney, Australia; ^dEnglish Language Education, University of Bengkulu, Bengkulu, Indonesia

ABSTRACT

The rise of informal language learning, especially learning conducted online outside the classroom context, has received considerable scholarly attention in recent years. To date, however, there has been limited evidence-based systematic analysis of the prevalence of online informal language learning (OILL). Accordingly, we conducted a systematic review of empirical studies on OILL published over the past decade (2014-2023) to identify gaps in the current research and suggest potential directions for future research on this topic. The Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses (PRISMA) approach was followed, and 123 studies met the selection criteria. The studies included in this review highlight the following three themes: (1) focusing on ICT affordances and constraints to identify the potential of online technologies for OILL; (2) focusing on learners in OILL to explore the nature and learners' cognition of learning; and (3) the roles of various stakeholders in OILL. Building upon this review, a conceptual framework for understanding and supporting learners' OILL is proposed, followed by detailed recommendations for future research and practice.

ARTICLE HISTORY

Received 13 December 2023 Accepted 7 May 2024

KEYWORDS

Online informal language learning; systematic review; affordance; constraint; language learners; language teachers

Background

The concept of online informal language learning, especially learning conducted outside the classroom context, has attracted considerable interest among language researchers and educators over the past two decades (Benson and Reinders 2011; Chong and Reinders 2022; Dizon 2023; Dressman and Sadler 2020; Zhang, Liu, Gao and Lee 2024). The high penetration of the internet and ICT, and particularly of portable devices, allows learners of diverse social, cultural, and economic backgrounds to support their language learning with a rich variety of online content (e.g., Godwinjones 2018; Tao and Gao 2022; Tao, Xu and Gao 2024). In turn, the multilingual and multimodal nature of the digital world affords what we refer to as online informal language learning (OILL). Despite the availability of numerous studies on OILL, there has so far been a lack of reviews mapping out the current state of the literature on this topic and identifying knowledge gaps to quide future research in the area. This paper therefore aims to systematically analyse and synthesize

CONTACT Xuesong (Andy) Gao 🔯 xuesong.gao@unsw.edu.au 🝙 School of Education, G22 Morven Brown Building, The University of New South Wales, Sydney, Australia

Supplemental data for this article can be accessed online at https://doi.org/10.1080/17501229.2024.2355296.

© 2024 The Author(s). Published by Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group

This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License (http:// creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/), which permits non-commercial re-use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited, and is not altered, transformed, or built upon in any way. The terms on which this article has been published allow the posting of the Accepted Manuscript in a repository by the author(s) or with their consent.

empirical studies on OILL reported in the current literature in order to inform language teaching, learning practice and research.

OILL is considered to be an emerging field of study (Lyrigkou 2019; Pooley, Midgley, and Farley 2019). Stemming from research on how adults learn naturally in workplace settings, informal learning began to reach the realm of second language learning through the works of scholars such as Sundqvist (2009), Toffoli and Sockett (2010), and Sockett and Toffoli (2012). Defined as intentional or unintentional activities performed outside formal instruction by language learners to increase their communication skills (Dressman 2020b), various closely related terms have been used to discuss OILL. In addition to informal language learning, other terminology used to refer to the trend in the literature include out-of-classroom language learning (Lai 2015b; Lai, Zhu, and Gong 2015), self-regulated language learning (Mahayanti, Kusuma, and Wibawa 2020; W. Wang and Zhan 2020), extramural language learning (Hannibal Jensen and Lauridsen 2023; Sundqvist 2009), self-directed language learning (Lai and Zheng 2018; Zhang and Pérez-Paredes 2021), language learning in the wild (Hannibal Jensen 2019; Sauro and Zourou 2019; Sockett 2023) and learning beyond the classroom (Benson and Reinders 2011; Chong and Reinders 2022; Nunan and Richard 2015). It should be noted, however, that not all studies using the aforementioned terms are within the area of informal language learning, as the learner's initiation of learning is considered a defining characteristic of informal language learning (Sockett 2014).

In this way, online informal learning can also include situations of unintentional, incidental, or natural language exposure, in which learners perform activities in the target language for purposes other than learning, such as entertainment or information-seeking (Sockett 2014, 2022). In other words, following Dressman's (2020b) and Sockett's (2014) definitions, this study acknowledges that informal language learning includes all activities that learners engage in beyond their formally-organized language instruction programs.

While early studies on informal language learning did not typically distinguish between online and offline activities, recent studies indicate a growing influence of online technologies. In the first decade after the turn of the millennium, Hyland (2004) and Lamb (2004) found that students used their target language (English) in a range of offline out-of-class activities such as reading books, novels and articles, watching TV programs, listening to the radio, corresponding via email, and speaking on the phone. Although it was noted that most of these activities were receptive in nature, Hyland also found that her Hong Kong-based university student respondents spent a considerable amount of time on them (e.g. up to 49 hours per week). Further, Sundqvist's (2009) work on extramural English has been influential in understanding and mapping the types of informal out-of-class activities that students engage in both offline and online. In addition, more recent studies on OILL indicate increasing use of online-based resources and activities (Arvanitis 2020; Dizon 2023; Inayati and Karifianto 2022; Lamb and Arisandy 2019; Sockett 2014; Sundqvist 2020). These studies suggest that globally, learners complement their classroom-based language learning with various activities outside the classroom, most of which are online; this has been found in locations such as Hong Kong (Lai and Gu 2011; Lai and Zheng 2018), France (Kusyk 2020; Sockett 2014), Korea (Lee 2019a, 2020), Morocco (Dressman 2020a), Denmark (Hannibal Jensen and Lauridsen 2023), and Sweden (Sundqvist 2020). Indeed, advances in ICT have allowed for increased flexibility in the way learners access various digitalbased materials and activities in other languages, including for foreign language learning purposes.

In terms of fully online modes, one of the earliest and most significant studies on informal language learning has been Sockett's (2014) work entitled 'Online Informal Learning of English (OILE).' Based in France, Sockett's (2014) study remains one of the most comprehensive in its focus on the informal learning of English primarily through online activities. First, he focuses on the various activities that learners undertake to support their informal learning of English, eventually narrowing the study down to two sample activities that reflected what was most popular at the time; namely, music on demand (known as MOD) and online drama serials. He reached the following four conclusions: (1) the informal learning that students participate in is very diverse and personalized; (2) it is mostly undertaken for communicative purposes; (3) these informal learning activities heighten

learners' awareness of register as one of the key elements of language; and (4) informal learners use a range of online resources to participate in these activities. Further, Sockett (2014) also measured the learners' language acquisition from this informal learning of English using corpus analysis and vocabulary scale tests. Having identified a few popular drama series watched by the learners, he then developed a vocabulary scale and a corpus based on the series' scripts, to be later compared with the learners' writing. His results suggest that the learners were more likely to acquire – and be able to correctly understand and produce - language chunks in the form of registers, either complete or incomplete, that were frequently used by the characters in the series.

We believe that a comprehensive review of research on the topic of informal language learning is needed. A number of major works have been published in this area, including edited volumes by Ahmed, Al-Kadi, and Hagar (2020), Dressman and Sadler (2020), and Reinders, Lai, and Sundqvist (2022), respectively comprising 8, 31, and 30 chapters on language learning and teaching beyond the classroom. Existing reviews of work on this topic include Zainuddin and Yunus's (2022) examination of 30 studies focusing on informal language learning in the context of social networking sites, and Zhang et al.'s (2021) analysis of 33 studies on extramural language learning, which was not specific to online contexts. Most recently, Dizon (2023) reviewed 13 qualitative studies on foreign learning in the 'digital wilds,' and Soyoof et al. (2023) reviewed 30 studies on the informal digital learning of English (IDLE), all sourced via the Web of Science database. Nevertheless, to the best of our knowledge, there has been no effort to review studies on OILL more broadly, i.e. regardless of the online modes of learning studied, the target language, or the methodological approach taken to the research. With more studies being conducted on informal language learning online, there is a pressing need to systematically analyse previous studies to consolidate our knowledge, and to identify areas that require further investigation to guide future research in this field. Thus, the current study aims to fill the gap by reviewing a decade of studies on OILL.

Methods

To answer the research questions, we conducted a systematic literature review following the Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses (PRISMA) approach as proposed by Moher et al. (2009). Systematic review is a type of a secondary research aimed to consolidate and advance understanding of a specific topic within a discipline of study, characterized by its systematic, rigorous, and transparent methods used (Chong and Plonsky 2023). Such design, coupled with the use of PRISMA, is considered appropriate for the present study as it allows greater trustworthiness to emerge from the research process and lends support to the credibility of the findings. The procedure was performed in four stages: identification, screening, eligibility and inclusion. Further details are provided in Figure 1.

Literature search

This review covers studies published between 2014 and 2023, representing a decade of research on informal learning following Sockett's (2014) publication of his seminal work on OILE, which has greatly influenced research on online informal language learning. We limited our search to two major research databases, Web of Science (WoS) and Scopus, due to their longstanding reputations as comprehensive and trusted libraries indexing thousands of quality education research articles (Oo, Alonzo, and Asih 2022; Zainuddin and Yunus 2022). Although manual handpicking and snowballing techniques have also been suggested as approaches to identifying relevant texts in systematic literature reviews (Alexander 2020), we chose to focus on peer-reviewed empirical research published identified via these databases as they yielded considerable results, more than any other relevant prior systematic reviews on OILL (n = 123). We understand that quality work has been published in this area in formats that are excluded by this search approach, such as books and edited volumes, and we suggest that these be the subject of future systematic reviews.

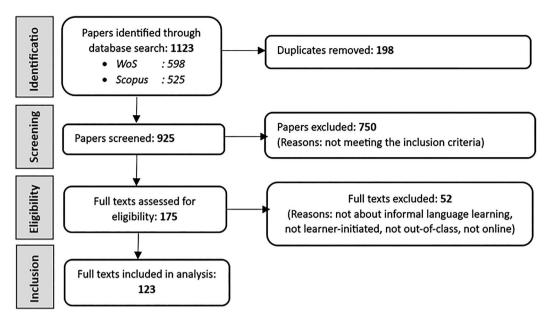


Figure 1. PRISMA flow diagram of the present review.

When searching the relevant papers, we first broke down the three main concepts – *online, informal*, and *language learning* – to determine other closely-related terms that researchers may have used in their papers. For example, the literature suggests that informal language learning is closely related to autonomy and self-regulation in learning (Arvanitis 2020; Odo 2020). Therefore, we randomly checked five studies under the topic of 'self-regulated learning' to confirm its suitability for inclusion as one of the keywords. If we found that one or more of the papers were aligned with our definition of informal learning, we would include it as one of the keywords. Similarly, if none of the papers were aligned with our definition, then the term was excluded. Finally, we compiled the selected keywords into Boolean search syntax as shown in Table 1.

The initial literature search yielded a total of 1,123 papers. These were then checked for duplicates (n = 198), which were removed. This resulted in a total of 925 papers being selected for title and abstract screening to see if they met the inclusion criteria. The following inclusion criteria were used to ensure the quality and scope of the review: (1) peer-reviewed journal articles, (2) empirical research, (3) published between 2014–2023, (4) articles related to online informal language learning,

Table 1. Boolean search syntax used.

Database	Syntax	Results
Web of Science	(online OR technology OR ICT OR digital OR computer OR CALL OR mobile OR MALL) AND (Informal OR autonom* OR 'out of class' OR extramural OR 'self regulated' OR 'self directed' OR independent) AND ('language learning') (All Fields) and 6.69 Language & Linguistics or 6.11 Education & Educational Research (Citation Topics Meso) and Article (Document Types) and Education Educational Research or Linguistics or Language Linguistics (Web of Science Categories) and English (Languages) and Associated Data and Early Access (Exclude – Document Types)	598
Scopus	TITLE-ABS-KEY ((online OR technology OR ict OR digital OR computer OR call OR mobile OR mall) AND (informal OR autonom* OR 'out of class' OR extramural OR 'self-regulated' OR 'self-directed' OR independent) AND ('language learning')) AND PUBYEAR > 2013 AND (LIMIT-TO (PUBSTAGE, 'final')) AND (LIMIT-TO (DOCTYPE, 'ar')) AND (LIMIT-TO (SUBJAREA, 'SOCI') OR LIMIT-TO (SUBJAREA, 'ARTS')) AND (LIMIT-TO (LANGUAGE, 'English'))	525
Total papers:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1123

Note: The search covers papers published up to 8 November 2023.

(5) full texts accessible in English. The first, second, and third authors conducted the screening. To ensure agreement, ten papers were randomly selected and individually screened by all three authors. The screening results were compared and discussed, and any differing perceptions were clarified and agreed upon before the authors proceeded to divide the remaining papers for screening. Further, a regular biweekly meeting was set up to further address any doubts, issues, or differing perceptions during the analysis process as they arose. This procedure yielded 175 papers that were deemed eligible for further analysis.

Next, we assessed the quality of each paper using the 10-criteria framework for appraising articles for systematic literature reviews proposed by Nguyen et al. (2024). Developed based on Cohen, Manion, and Morrison's (2018) key elements of an academic article, this framework (see Appendix 1) focuses on research conceptualization, methods, and interpretation of findings, and can be topically modified to suit the specific purpose of the present literature review. The appraisal results revealed that most (n = 147) papers identified in the database search are of high quality, and a few papers (n = 28) are of medium quality. No paper was found to be of low quality, which further confirmed the appropriateness of the choice of databases as discussed above. Then, to ensure alignment with the definition of OILL, studies which did not focus on informal learning or which dealt with autonomous language learning that was not learner-initiated, not out-of-class, or not online were also excluded at this stage (n = 52), resulting in a total of 123 papers being included in the review after full-text analysis.

Data analysis

Analysis of the 123 included papers was conducted by following the three stages of thematic synthesis as proposed by Thomas and Harden (2008). These three stages were: (1) text coding performed using NVivo 14 software and Microsoft Excel; (2) developing descriptive themes based on the two research questions; and (3) generating analytical themes to guide the writing of this report. The first author developed the initial themes based on the research questions, and these initial themes were then reviewed by and discussed among the other authors.

Data analysis of all included papers was conducted by the first, second, and third authors. In order to ensure the reliability and consistency of the analysis, the initial codes were reviewed by all three authors together, followed by coding training in which all three authors coded a similar paper. The coding results were then compared, with a similarity rate of 87% recorded. The remaining 13% differing perceptions about the codes were then addressed and discussed to reach a consensus. Once all ambiguities were clarified, each author proceeded to perform a deep analysis of each paper assigned to them, and the regular biweekly meeting set up during the initial screening was resumed to further address any issue and differing perception as they arose during the analysis process. The results of the analysis were then reviewed and discussed again by all authors during a series of meetings to resolve any differences and reach a final consensus.

We found several notable research profiles in the reviewed papers. First, the research designs were seemingly equally distributed, with 38% of the reviewed studies using mixed-method designs (n = 47), followed by quantitative designs 33% (n = 40), and qualitative designs 29% (n = 36). Second, the target languages that the participants learned were dominated by English (69%), followed by general L2 (24%), and the remaining 9% of included studies involved the learning of Chinese, Korean, German, and Spanish. Next, we found that research on OILL is dominated by an excessive focus on learners (96%), especially adult learners (79%), with a lack of focus on other stakeholders (4%). The majority (62%) of the reviewed OILL studies were conducted in Asian countries, with European contexts representing the next largest geographic group (19%). A further 11% studies were set in American and Australian contexts. The remaining 8% of studies used global data and were not specific to any geographic area; no study in the sample was conducted in African language learning settings. As for the results of the thematic analysis of the findings, the synthesis results are



summarized in the following section. A complete list of the papers and a detailed summary of their findings can be accessed in the supplementary materials.

Findings

This section discusses the analysis results for the reviewed papers, which cover three general areas: (1) ICT in OILL; (2) learners and OILL; and (3) the roles of various stakeholders in OILL.

1. ICT in OILL

Our analysis found that many studies on OILL examine how online technology has afforded various aspects of language learning, complemented with notes of caution about its constraints. We also observed a tendency to focus more on the technological aspects of the affordances and constraints, with a lack of clear direction about the promotion of ICT in language education. Below is a synthesis of what the literature has found regarding technological affordances and constraints.

Affordances

Discussion about ICT affordances in the literature on OILL published in the past decade can be classified into three main themes: instrumental, social, and affective.

First, instrumental affordances cover the ownership of digital devices and access to an internet connection, which have recently penetrated learners' daily lives in profound ways and open countless possibilities for OILL activities (Godwin-jones 2018). Such devices are also shown to have the capacity to cater to learners of different ages, from young learners (Hannibal Jensen 2019; Koivistoinen 2015; Terantino 2016), to teenagers (Lyrigkou 2019; Mulyono and Saskia 2021; Qasim 2021), and especially adults (Arung, Rafli, and Dewanti 2020; Bin-Hady and Al-Tamimi 2021; Dincer 2020; Lyu and Lai 2020). Nevertheless, learners are found to selectively use these devices based on the positioning of these tools in their lives (Lai and Zheng 2018); mobile devices are used more for personalization purposes, and less for authentic language learning and social connection purposes. Therefore, future studies must be directed towards helping learners reap the benefits of language learning from this profile of language use.

Second, affordances often mentioned in the reviewed OILL studies are related to the social aspects of the digital world. For example, the instrumental roles of online interactions in informal language learning were highlighted in the studies; these instrumental roles included allowing authentic communication and feedback, which in turn allows for progress checks and motivates learners to continue (Chik and Ho 2017; Dettori and Torsani 2014; Turula 2017). Along the same lines, other studies mentioned the value of extensive exposure to English online, and its affordance of productive language use and practices by learners (Benson 2015; Haidari, Yelken, and Akay 2019; Jones et al. 2017; Koivistoinen 2015; Wrigglesworth and Harvor 2018). However, some studies also found that L1 still dominates learners' use of their devices on a daily basis (Fathali and Okada 2018; Huzairin, Putrawan, and Riadi 2020). In addition, Lyrigkou (2019) also found that the literature may have uncovered rich varieties of potential contacts with English online, but very limited actual use of these resources by learners. This calls for urgent attention by language-learning professionals to help learners effectively take advantage of their gadgets for seamless language-learning purposes.

Next, affective affordances were also found to be among the main strengths of OILL mentioned in the reviewed studies. Mulyono and Saskia (2021) pinpoint the comforts for communication that the digital sphere offers learners, which helps to reduce their anxiety and enhances their willingness to communicate. In addition, Bytheway (2014) and Chik and Ho (2017) also highlighted the popularity of many online platforms among learners, such as social networking sites, video sharing platforms, and massive multiplayer online role-playing games (MMORPGs). These platforms were found to be learners' go-to activities for most of their free time. However, few studies have explored how various language-learning stakeholders could provide support for learners with regard to these affective affordances, and this area of research could serve as a potential direction for future studies.

Constraints

As for the constraints, the analysis of the reviewed studies resulted in three main themes relating to concerns about digital content, technical issues, and learner-related issues, all of which provide sound bases for future research on OILL.

The difficulty of assessing high-quality free digital content was mentioned in at least five studies (Alhadhrami 2016; Dettori and Torsani 2014; Gonulal 2019; Rosell-Aguilar 2018; Turula 2017). These studies discussed the challenge of critically evaluating the reliability of online content for language learning (Dettori and Torsani 2014), the variety of mobile applications causing confusion and/or misunderstanding (Alhadhrami 2016), poor content quality such as ineffective teaching and a lack of clear indication of difficulty levels (Rosell-Aguilar 2018), and the under-representation of certain genres, especially formal and academic genres (Gonulal 2019; Turula 2017). These limitations should motivate future studies to explore solutions for the facilitation of learners' OILL.

Technical constraints may also hinder learners' OILL progress. Common technical issues discussed in the reviewed studies included software bugs and the poor interfaces of certain language learning apps (Rosell-Aguilar 2018), as well as the technological and psychological limitations of devices such as smart phones (Sierocka, Jurković, and Varga 2019). In addition, a lack of practical knowledge among learners and teachers about how to use specific types of technology to support OILL was also noted in studies by Fathali and Okada (2018) and Yunus et al. (2016). Studies by Dizon (2021), Chik and Ho (2017), and Rosell-Aguilar (2018) noted concerns related to the paywall system and financial burdens. These limitations could be addressed by gadget or application developers by designing technological features that better facilitate OILL activities by various stakeholders.

Finally, learner-related issues were another focus of the reviewed studies on OILL. These included affective issues and a lack of autonomy and motivation. Lai, Hu, and Lyu (2018), Lee (2019a) and Sierocka, Jurković, and Varga (2019), for instance, found that the social affordances of OILL can also serve as double-edged swords which can present challenges for language learning. These studies agree that psychological factors such as anxiety (Lai, Hu, and Lyu 2018; Lee 2019b), a fear of losing face (Sierocka, Jurković, and Varga 2019) and a lack of native-speaking friends (Lai, Hu, and Lyu 2018) are significant issues that hinder the active engagement of learners with social OILL-related activities. In addition, a lack of autonomy among learners was found to be a significant challenge in OILL, as noted in studies by Liu (2014) and Turula (2017), as was learners' lack of motivation as observed in Lamb and Arisandy's (2020) study. These issues highlight areas where learners require more support to maximize the positive contributions of OILL to their language learning, calling for teachers to help them address those issues, and for policy makers to systematically support both teachers and learners in this regard.

2. Learners and OILL

Another salient theme we found in our analysis of the reviewed studies was the strong focus of OILL literature on learners. 96% of the reviewed studies were directed toward understanding learners' OILL practices and their cognition about the learning process, but with a notable lack of focus on the documentation of their progress. Albeit insightful, this approach offers only a partial account of learner's informal language learning, leaving a notable gap which future studies could address.

Learning in OILL

Most of the reviewed studies investigated learners' engagement with online language learning resources. This included examining the types of activities learners engage in, how learning happens in various OILL contexts, and language development in OILL settings.

First, the types of activity performed by learners in various OILL settings can be viewed from the perspective of a continuum of language skills ranging from receptive to productive. Analysis of the reviewed papers found that receptive skills and vocabulary-building activities dominate learners' choices of activities when it comes to informal language learning (Honarzad and Rassaei 2019; Liu 2014; Muharom, Nugroho, and Putra 2021; Sierocka, Jurković, and Varga 2019; Şad et al. 2022; Turula 2016). However, studies also show that, while still limited, learners conduct some forms of productive language skill learning through OILL (Almekhlafy and Alzubi 2016; Peng, Jager, and Lowie 2022). Further, a large number of communicative activities are performed by learners for the purposes of OILL, most of which are entertainment - and information-oriented (Haidari, Yelken, and Akay 2019; Lai, Hu, and Lyu 2018) or social and communicative (Kızıl and Savran 2018). Examples of learners' OILL activities include engagement with pop-culture artifacts such as music and movies (Chik and Ho 2017), videos (H. Wang and Chen 2020), fan translations (Vazquez-Calvo 2021; Vazquez-Calvo et al. 2017), online games (Bytheway 2014; Chik 2014; Dizon 2021; Hamat and Amran 2021; Sundgvist 2019), social media (Hamat and Hassan 2019; Turula 2016), and online communities (Gomes Junior 2020; Lyu and Lai 2020; Malik and Haidar 2021). In this regard, studies showed that learners are engaged in a rich variety of OILL activities on a daily basis (Grosu-Rădulescu and Stan 2018; Kızıl and Savran 2018; Muharom, Nugroho, and Putra 2021; Şad et al. 2022), and especially during weekends and holidays (Botero, Questier, and Zhu 2019).

Other studies also focused on how learning happens within OILL contexts (Arung, Rafli, and Dewanti 2019; Bin-Hady and Al-Tamimi 2021; Lyu and Lai 2020; Malik and Haidar 2021; Vazquez-Calvo 2021). For example, Kızıl and Savran (2018) found that in OILL learners create immersive language learning environments using three broad approaches: passive-unaware, passive-aware, and active-aware. Similarly, Malik and Haidar (2021) also found that incidental language learning among fan translation communities occurs in three ways: (1) while translating as they ensure linguistic transfer quality; (2) through sharing language doubts with other members; and (3) through metalinguistic discussions on new members' translation test results. Other studies pinpointed that learners' active engagement in OILL using higher cognitive motives increases their chances of successful learning (Chik and Ho 2017; Hannibal Jensen 2019; Rosell-Aquilar 2018). Such motives allow learners to more substantially engage with the linguistic resources available at their disposal, such as by choosing to set their devices to use English rather than their L1. Considering the diverse range of OILL activities, future studies could be directed to creating OILL categories to better understand how language learning happens in a specific OILL context. This would offer practical as well theoretical benefits for learners, teachers, researchers, parents, and other relevant stakeholders with regard to conducting and supporting OILL.

Despite the many studies on OILL activities, our analysis shows that research documenting the language development that learners acquire from such learning is scarce. Of all 123 studies reviewed in this paper, only seven investigated OILL outcomes quantitatively, with mixed results. For example, comparing Swedish teenage gamers and non-gamers, Sundqvist (2019) found significantly higher scores in vocabulary tests among the group of gamers. Similarly, Terantino (2016) also found that US pre-school children's vocabulary significantly increased after a sixmonth intervention of iPad-based OILL activities. Although small-scale (n = 6), and thus limited in terms of the generalizability of the findings, this study offers meaningful insights about OILL among young learners.

In addition, investigating Korean university learners, Lee (2019b) found a significant correlation between the quality (i.e. diversity) of OILL activities and vocabulary test scores, but not between the quantity (i.e. frequency) of OILL activities and vocabulary test scores. The scarcity of studies measuring OILL acquisition reflects Benson's (2011) and Sockett's (2014, 2023) arguments about the challenging nature of measuring the learning outcomes of autonomous learning. As a result, there is still work to be done toward assessing the linguistic gains that result from OILL activities, as well as how to rigorously measure them and, as Sockett (2023) suggested, how to pave the way for OILL certification. Future studies could be directed toward analysing the impacts of OILL



on the development of specific language skills (e.g. speaking, writing) or how OILL has impacted learners' language learning trajectories over time (i.e. longitudinal research).

Cognition of OILL

Learners' cognition has also been the focus of studies on OILL. Following Borg (2003) and Borg and Sanchez (2020) definition of cognition, this section covers studies about the knowledge, thoughts, attitudes, emotions, and beliefs that underlie learners' OILL behaviours. Analysis of learner's cognition of OILL can be classified into positive and negative themes, as follows.

Studies found that learners largely perceive OILL activities positively (e.g. Gonulal 2019; Lai and Zheng 2018; Lai, Yeung, and Hu 2016; Sydorenko et al. 2017; Terantino 2016). Support for the positive perception varies; for example, OILL helps to enhance learners' exposure to L2 (Lai, Yeung, and Hu 2016; Liu 2014), facilitates general L2 learning (Hamat and Hassan 2019), increases learning enjoyment (Terantino 2016) and affords flexible 'anytime-anywhere' learning (Haidari, Yelken, and Akay 2019; Lai and Zheng 2018). Furthermore, Hamat and Hassan (2019) attribute positive perceptions about OILL to the facilitative roles it plays in supporting language learning. Studying Malaysian learners of English, they found that the use of social networking sites mostly benefits learners' L2 writing, communication, vocabulary development, and reading, while fewer benefits were found in the areas of grammar, listening, and speaking. Studying mobile-assisted language learning outside the classroom among Hong Kong university students, Lai and Zheng (2018) found that most of them expressed positive perceptions about the use of such devices for the personalization of learning, but fewer were positive about aspects relating to the authenticity of language learning experience and socialization. These positive perceptions of OILL could practically inform various stakeholders such as teachers, parents, and language institutions, and be used as a basis for the design of positive language-learning experiences for learners.

Nevertheless, negative perceptions were also noted in our analysis. For instance, at least four studies reported mixed feelings about the use of particular digital applications such as video streaming services (Dizon 2021), YouTube (H. Wang and Chen 2020), Duolingo (Botero, Questier, and Zhu 2019), and chatbots (Alm and Nkomo 2020). Studying the use of video streaming services among Japanese foreign language learners, Dizon (2021) found that his respondents were constrained by the cost of subscriptions to these services and had difficulties understanding and remembering aural inputs. Learners in Mullen's (2022) study even problematized the nature of learning in these contexts, stating that casual exposure to online content does not equal 'actual, proper study' (86). These perceptions should be used as a practical guide for learners during their OILL practices, as well as for teachers and language-learning institutions when designing effective supports for their learners.

3. The roles of various stakeholders in OILL

Another key finding of our analysis is the lack of consideration given in OILL studies to stakeholders other than learners. Contextual supports such as those provided by teachers, language institutions' leadership and management structures, and parents are essential for allowing and nurturing autonomous learning. However, there is a notable lack of OILL-related studies involving stakeholders other than learners. Only 4% (n: 5) of the reviewed studies focused on other stakeholders, all of which were directed toward teachers.

Among the five OILL studies related to teachers found in the literature, four were conducted in university settings (i.e. Lai 2015a; Lai, Yeung, and Hu 2016; Toffoli and Sockett 2015), and one involved primary school settings (Hannibal Jensen and Lauridsen 2023). First, Hannibal Jensen and Lauridsen (2023) examined Swedish primary school teachers' perceptions of the affordances, constraints, and benefits of OILL. They found that the perceived benefits related to vocabulary learning and motivation, while the main constraint noted was demotivation as a result of boredom during

classroom instruction. Next, two studies involving university teachers by Toffoli and Sockett (2015) and Lai, Zhu, and Gong (2015) revealed a mismatch between students and teachers' expectations about support for learners' Olll. On one hand, students expected teachers to play stronger roles by offering practical recommendations and teaching informal language-learning strategies, while on the other hand teachers expected to play minimal roles due to an overestimation of learners' capacities and concerns about learners' limited abilities. In addition, Lai (2015a) conducted a study in which she found that learners expected three types of support for their Oll: affective, capacity, and behaviour support. Affective support influences learners' Oll through the strengthening of perceived usefulness, while capacity and behaviour support their Oll through self-efficacy in ICT and enhanced facilitating conditions.

Another study conducted by Bin-Hady et al. (2023) conducted a focused group discussion with 20 teacher-researchers from 16 different countries about the potential of ChatGPT, an emerging and highly popular artificial intelligence (Al) tool. They agreed that ChatGPT, along with other similar Al tools, has the potential to be used to support language learning both inside and outside the classroom, but these tools are still in their early stages and studies about them are therefore still limited. Though few in number, these studies offer much-needed insight into the roles that teachers are expected to fill to better facilitate learners' Olll. Nevertheless, work remains to be done toward better understanding the ways in which different contexts, as represented by various stakeholders such as parents, institutional leadership and management, and communities, can support learners' Olll.

Discussion and recommendations

This systematic review critically examines the last decade of research on online informal language learning (OILL). It highlights investigations of the potential and limitations of online contexts for language learning. The review emphasizes learners' experiences, the variety of learning activities present in OILL, and language development within OILL contexts. Importantly, it also identifies some gaps in OILL research which point to possible directions for future studies in this area. Informed by the results of this review, we propose a simple framework for the conceptualization of OILL

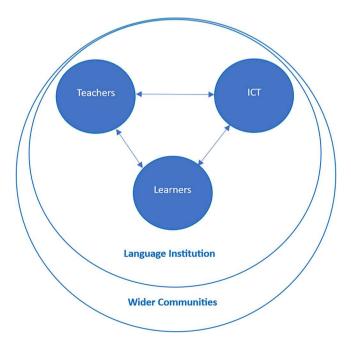


Figure 2. The proposed OILL framework.



(Figure 2). This framework is intended for all relevant stakeholders who wish to support learners' OILL, including teachers, language institutions, application developers, and researchers. This framework covers five key components that shape and support learners' OILL.

At the core of our framework are the three key components of OILL: learners, ICT, and teachers. The findings of this review suggest that learners undertake various activities involving the use of online technologies for informal language learning. In addition, ICT development provides language learners with access to various L2 resources beyond the formal classroom setting. Although only a small number of reviewed articles discussed teachers, this review also suggests that teachers attempt to form better connections between formal and informal language learning by using online technologies. In fact, most research dealing with learners or ICT in OILL also has practical pedagogical implications which teachers can consider when designing their instructions, thus confirming the critical role played by teachers in facilitating language learners' OILL. As can be seen in Figure 2, both teachers and learners are actively connected, in that they influence and are influenced by one another through OILL.

Furthermore, the three components of OILL – learner, teacher, and ICT – commonly operate under the supervision, direction, and influence of language institutions and/or the wider community to which they belong. Institutional policy regulates and facilitates the technological resources and language teaching approaches used by the teachers, which in turn influences informal language learning beyond the classroom. Language institutions also play an essential role in connecting the three core elements of OILL and the wider community, which consists of stakeholders who directly and indirectly influence learners in their language learning journey, such as family, friends, and other communities to which the learners belong. This framework acknowledges the importance of the wider contextual settings in which OILL is situated as factors that shape the trajectories of learners' language learning outside the classroom. We acknowledge the simplified nature of this framework and understand that there are many other factors at play in shaping learners' OILL, such as motivation, age, and home environment. However, we believe that this framework offers a workable structure to guide future researchers and educators, while providing a useful foundation for future studies.

Taking the results of this review into account, the proposed framework could be used as a guide for future research and practice as summarized below.

- Future OILL research and practice should be directed toward better harnessing ICT to support language learning. There needs to be a shift from the limited view that language learning happens only within the context of formal learning, to include the wider context of holistic language learning which happens both within and beyond the classroom walls whether physical or virtual. This shift in perspective would allow for the acknowledgement of informal out-of-class language learning within formal educational contexts, which would eventually enable us to address current challenges in foreign language education such as inequality of access to technology and teaching and learning resources.
- Future studies could also be directed at profiling the effective OILL activities in which learners are
 engaged. A framework aimed at identifying and profiling such activities would allow various stakeholders, such as language institutions, teachers, parents and app developers, to offer better
 support for OILL. Such profiling also should focus on the variety of technical constraints experienced by language learners when engaging in these activities so that possible solutions can be
 explored.
- Future OILL studies should also involve different stakeholders in order to promote the process to the wider learning community. It is essential that the leadership and management of language institutions acknowledge the importance of informal out-of-class learning and take action to promote and support it. Understanding that language learning happens in settings beyond the formal classroom requires a good understanding of how the micro-, meso and macro-levels of contexts play a part in the success of learners' language learning endeavours.



 Future OILL studies could also be directed toward assessing the effect of informal language learning on learning progress. There is a lack of studies on this aspect of OILL, and rigorous assessment of OILL would allow effective integration of informal and formal language learning in language education programs.

Conclusion

This systematic review has offered a critical account of OILL studies published in the past decade and identified directions for future research and practice in this area. The limitations of this work include its sole focus on empirical studies published in English and the exclusion of publications other than journal articles, such as books (e.g. Sockett 2014) and edited volumes (e.g. Dressman and Sadler 2020; Reinders, Lai, and Sundgvist 2022). Despite these limitations, this review offers important insights into the development of OILL research over the past decade and has the potential to meaningfully guide future studies in this area. The analysis indicates that the past decade has seen a spike in research interest in informal language learning as an emerging field of study. A significant amount of research has been conducted exploring the potential of OILL and the affordances and constraints of various relevant technologies. Further, OILL studies have also investigated learners' experiences and learning in OILL settings, with particular focus on the variety of informal language learning activities taking place in online contexts, the mechanisms by which language learning happens in these contexts, and learners' language development in OILL contexts. Finally, the reviewed studies indicate that there is presently a lack of research exploring the perspectives of stakeholders other than learners in the context of OILL. There is still work to be done to better understand this phenomenon in order to help learners benefit from OILL in their daily language-learning activities. As a result, we have proposed an OILL framework to aid future researchers and educators to better understand this phenomenon through innovative research and practice in language learning and pedagogy.

Disclosure statement

No potential conflict of interest was reported by the author(s).

Funding

This work was supported by University of New South Wales [Grant number RG213275].

Notes on contributors

Nina Inayati is a PhD candidate at the School of Education, University of New South Wales, Australia. She is also a faculty member of the English Language Education, the University of Muhammadiyah Malang, Indonesia. Her research interests are in autonomous language learning and technology for language teaching and learning.

Muhammad Igwan Sanjani is a PhD candidate at the School of Humanities and Languages/ School of Education, University of New South Wales, Australia. His research interests are in family language policy, language ideology and multilingual education.

Fernandita Gusweni Jayanti is a PhD candidate at the School of Education, University of New South Wales. She is also a faculty member of the English Language Education, University of Bengkulu, Indonesia. Her research interests are in English language teaching and teacher cognition.

Xuesong (Andy) Gao is a Professor at the School of Education, University of New South Wales, Australia. His research interests include language learner autonomy, language education policy and language teacher education.

Hoa Thi Mai Nguyen (PhD) is an Associate Professor in the School of Education, University of New South Wales, Australia and specialises in teacher education/development, mentoring, and sociocultural theory. She has experience training and mentoring pre-service and in-service teachers in Asia and Australia.



ORCID

Nina Inayati http://orcid.org/0000-0003-3925-7711

Muhammad Iqwan Sanjani http://orcid.org/0000-0002-2939-7107

Xuesong (Andy) Gao http://orcid.org/0000-0002-3426-8721

Hoa Thi Mai Nguyen http://orcid.org/0000-0002-3414-1544

References

- Ahmed, R., A. Al-Kadi, and T. Hagar. 2020. Enhancements and Limitations to ICT-Based Informal Language Learning: Emerging Research and Opportunities. Hershey, PA: IGI Global.
- Alexander, P. A. 2020. "Methodological Guidance Paper: The art and Science of Quality Systematic Reviews." *Review of Educational Research* 90 (1): 6–23. https://doi.org/10.3102/0034654319854352.
- Alhadhrami, M. N. 2016. "Using Mobile Phone Apps Inside and Outside the English Language Classroom by Undergraduate Students at Sultan Qaboos University: Attitudes, Practices and Challenges." Journal of Teaching English for Specific and Academic Purposes 4 (1): 61–74.
- Alm, A., and L. M. Nkomo. 2020. "Chatbot Experiences of Informal Language Learners: A Sentiment Analysis." *International Journal of Computer-Assisted Language Learning and Teaching* 10 (4): 51–65. https://doi.org/10.4018/ IJCALLT.2020100104.
- Almekhlafy, S. S. A., and A. A. F. Alzubi. 2016. "Mobile-Mediated Communication a Tool for Language Exposure in EFL Informal Learning Settings." *Arab World English Journal* 7 (1): 388–407. https://doi.org/10.24093/awej/vol7no1.23.
- Arung, F., Z. Rafli, and R. Dewanti. 2019. "I Prefer my own Ways to Acquire my English Speaking Skills: A Grounded Research." International Journal of Higher Education 9 (1): 32–43. https://doi.org/10.5430/ijhe.v9n1p32.
- Arvanitis, P. 2020. Self-Paced Language Learning Using Online Platforms, edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 117–138, 1st ed. Hoboken, NJ: John Wiley & Sons Ltd.
- Benson, P. 2011. Teaching and Researching Autonomy, 2nd ed. New York: Routledge.
- Benson, P. 2015. "Commenting to Learn: Evidence of language and Intercultural Learning in Comments on YouTube Videos." Language Learning and Technology 19:88–105. http://llt.msu.edu/issues/october2015/benson.pdfhttp://llt.msu.edu/issues/october2015/benson.pdf
- Benson, P., and H. Reinders. 2011. Beyond the Language Classroom: The Theory and Practice of Informal Language Learning and Teaching. New York: Palgrave Macmillan.
- Bin-Hady, W. R. A., A. Al-Kadi, A. Hazaea, and J. K. M. Ali. 2023. Exploring the Dimensions of ChatGPT in English Language Learning: A Global Perspective. Library Hi Tech. https://doi.org/10.1108/LHT-05-2023-0200
- Bin-Hady, W. R. A., and N. O. M. Al-Tamimi. 2021. "The Use of Technology in Informal English Language Learning: Evidence from Yemeni Undergraduate Students." *Learning and Teaching in Higher Education: Gulf Perspectives* 17 (2): 107–120. https://doi.org/10.1108/LTHE-09-2020-0037.
- Borg, S. 2003. "Teacher Cognition in Language Teaching: A Review of Research on What Language Teachers Think, Know, Believe, and do." *Language Teaching* 36 (2): 81–109. https://doi.org/10.1017/S0261444803001903.
- Borg, S., and H. S. Sanchez. 2020. "Cognition and Good Language Teachers." In *Lessons from Good Language Teachers*, edited by C. Griffiths, and Z. Tajeddin, 16–27. Cambridge: Cambridge University Press.
- Botero, G. G., F. Questier, and C. Zhu. 2019. "Self-Directed Language Learning in a Mobile-Assisted, out-of-Class Context: Do Students Walk the Talk?" Computer Assisted Language Learning 32 (1–2): 71–97. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1485707.
- Bytheway, J. 2014. "In-Game Culture Affects Learners' Use of Vocabulary Learning Strategies in Massively Multiplayer Online Role-Playing Games." *International Journal of Computer-Assisted Language Learning and Teaching* 4 (4): 1–13. https://doi.org/10.4018/ijcallt.2014100101.
- Chik, A. 2014. Digital Gaming and Language Learning: Autonomy and Community. http://llt.msu.edu/issues/june2014/chik.pdf
- Chik, A., and J. Ho. 2017. "Learn a Language for Free: Recreational Learning among Adults." System 69:162–171. https://doi.org/10.1016/j.system.2017.07.017.
- Chong, S. W., and L. Plonsky. 2021. "A Typology of Secondary Research in Applied Linguistics." *Applied Linguistics Review*. https://doi.org/10.1515/applirev-2022-0189.
- Chong, S. W., and H. Reinders. 2022. "Autonomy of English Language Learners: A Scoping Review of Research and Practice." *Language Teaching Research*: 1–26. https://doi.org/10.1177/13621688221075812.
- Cohen, L., L. Manion, and K. Morrison. 2018. *Research Methods in Education*. Abingdon: Routledge. https://doi.org/10. 4324/9781315456539.
- Dettori, G., and S. Torsani. 2014. "Yahoo! Answers as a Space for Informal Language Learning." *Social Sciences* 3 (4): 841–853. https://doi.org/10.3390/socsci3040841.
- Dincer, A. 2020. "Understanding the Characteristics of English Language Learners' Out-of-Class Language Learning Through Digital Practices." *IAFOR Journal of Education* 8 (2): 47–65. https://doi.org/10.22492/ije.8.2.03



- Dizon, G. 2021, "Subscription Video Streaming for Informal Foreign Language Learning: Japanese EFL Students' Practices and Perceptions." TESOL Journal 12. https://doi.org/10.1002/tesj.566.
- Dizon, G. 2023. "Foreign Language Learning in the Digital Wilds: A Qualitative Research Synthesis." CALICO Journal 40 (2): 238-256. https://doi.org/10.1558/cj.22360.
- Dressman, M. 2020a. "Introduction." In The Handbook of Informal Language Learning, edited by M. Dressman and R. Sadler, 1-12. Hoboken, NJ: Wiley Blackwell. https://doi.org/10.1002/9781119472384.ch0.
- Dressman, M. 2020b. "Informal English Learning among Moroccan Youth." In The Handbook of Informal Language Learning, edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 303-318, 1st ed. Hoboken, NJ: Wiley Blackwell.
- Dressman, M., and R. W. Sadler. 2020. The Handbook of Informal Language Learning. Hoboken, NJ: Wiley Blackwell.
- Fathali, S., and T. Okada. 2018. "Technology Acceptance Model in Technology-Enhanced OCLL Contexts: A Self-Determination Theory Approach." Australasian Journal of Educational Technology 34 (4): 138–154. https://doi. org/10.14742/ajet.3629.
- Godwin-jones, R. 2018. "Chasing the Butterfly Effect: Informal Language Learning Online as a Complex System." Language Learning and Technology 22 (2): 8-27. https://doi.org/10.125/44643.
- Gomes Junior, R. C. R. C. 2020. "Instanarratives: Stories of Foreign Language Learning on Instagram." System 94. https:// doi.org/10.1016/i.svstem.2020.102330.
- Gonulal, T. 2019. "The use of Instagram as a Mobile-Assisted Language Learning Tool." Contemporary Educational Technology 10 (3): 309-323. https://doi.org/10.30935/cet.590108.
- Grosu-Rădulescu, L. M., and V. M. Stan. 2018. "Second Language Acquisition via Virtual Learning Platforms: A Case Study on Romanian Experiences." Rupkatha Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities 10 (3): 179–190. https://doi. org/10.21659/rupkatha.v10n3.15.
- Haidari, S. M., T. Y. Yelken, and C. Akay. 2019. "Technology-Enhanced Self-Directed Language Learning Behaviors of EFL Student Teachers." Contemporary Educational Technology 10 (3): 229-245. https://doi.org/10.30935/cet.590003.
- Hamat, A., and M. F. I. M. Amran. 2021. "The Use of Vocabulary Learning Strategies in an MMORPG Among Southeast Asian ESL Player." 3L The Southeast Asian Journal of English Language Studies 27 (4): 72-84. https://doi.org/10.17576/ 3L-2021-2704-06.
- Hamat, A., and H. A. H. A. B. U. Hassan. 2019. "Use of Social Media for Informal Language Learning by Malaysian University Students." 3L The Southeast Asian Journal of English Language Studies 25 (4): 68-83. https://doi.org/10. 17576/3L-2019-2504-05.
- Hannibal Jensen, S. H. 2019. "Language Learning in the Wild: A Young User Perspective." Language Learning and Technology 23 (1): 72-86. https://doi.org/10.125/44673.
- Hannibal Jensen, S. H., and J. T. Lauridsen. 2023. "Extramural English for Early Language Learning A Blessing or a Curse?" Language Teaching for Young Learners 5 (1): 85-109. https://doi.org/10.1075/ltyl.22011.han.
- Honarzad, R., and E. Rassaei. 2019. "The Role of EFL Learners' Autonomy, Motivation and Self-Efficacy in Using Technology-Based out-of-Class Language Learning Activities." The JALT CALL Journal 15 (3): 23-42. https://doi.org/ 10.29140/jaltcall.v15n3.170.
- Huzairin, H., G. E. Putrawan, and B. Riadi. 2020. "Technology and Language Learning: English as a foreign Language Learners' Use of Smartphones for Online Informal Learning in Indonesia." Texto Livre: Linguagem e Tecnologia 13 (3): 103-120. https://doi.org/10.35699/1983-3652.2020.24657.
- Hyland, F. 2004. "Learning Autonomously: Contextualising Out-of-class English Language Learning Learning Autonomously: Contextualising Out-of-class English Language Learning." Language Awareness 13 (3): 180-202. https://doi.org/10.1080/09658410408667094.
- Inayati, N., and D. M. Karifianto. 2022. "Autonomous Online English Language Learning in Indonesian Higher Education Contexts." MEXTESOL Journal 46 (1): 1-12.
- Jones, A., A. Kukulska-Hulme, L. Norris, M. Gaved, E. Scanlon, J. Jones, and A. Brasher. 2017. "Supporting Immigrant Language Learning on Smartphones: A Field Trial." Studies in the Education of Adults 49 (2): 228-252. https://doi. org/10.1080/02660830.2018.1463655.
- Kızıl, S., and Z. Savran. 2018. "Assessing Self-Regulated Learning: The Case of Vocabulary Learning Through Information and Communication Technologies." Computer Assisted Language Learning 31 (5-6): 599-616. https://doi.org/10. 1080/09588221.2018.1428201.
- Koivistoinen, H. A. 2015. "Crossing Geographies of Language Learning The Case of 'a Successful Pupil'." Classroom Discourse 6 (1): 20–32. https://doi.org/10.1080/19463014.2014.893895.
- Kusyk, M. 2020. Informal English Learning in France, Edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 333–348, 1st ed. John Wiley & Sons Ltd. https://www.coe.int/en/web/common-
- Lai, C. 2015a. "Modeling Teachers' Influence on Learners' Self-Directed use of Technology for Language Learning Outside the Classroom." Computers & Education 82:74–83. https://doi.org/10.1016/j.compedu.2014.11.005.
- Lai, C. 2015b. "Perceiving and Traversing in-Class and out-of-Class Learning: Accounts from Foreign Language Learners in Hong Kong." Innovation in Language Learning and Teaching 9 (3): 265-284. https://doi.org/10.1080/17501229. 2014.918982.
- Lai, C., and M. Gu. 2011. "Self-Regulated Out-of-Class Language Learning with Technology." Computer Assisted Language Learning 2013:317-335. https://doi.org/10.1080/09588221.2011.568417.



- Lai, C., X. Hu, and B. Lyu. 2018. "Understanding the Nature of Learners' out-of-Class Language Learning Experience with Technology." Computer Assisted Language Learning 31:114–143. https://doi.org/10.1080/09588221.2017.1391293.
- Lai, C., Y. Yeung, and J. Hu. 2016. "University Student and Teacher Perceptions of Teacher Roles in Promoting Autonomous Language Learning with Technology Outside the Classroom." Computer Assisted Language Learning 29 (4): 703–723. https://doi.org/10.1080/09588221.2015.1016441.
- Lai, C., and D. Zheng. 2018. "Self-directed use of Mobile Devices for Language Learning Beyond the Classroom." *ReCALL* 30 (3): 299–318. https://doi.org/10.1017/S0958344017000258.
- Lai, C., W. Zhu, and G. Gong. 2015. "Understanding the Quality of out-of-Class English Learning." *TESOL Quarterly* 49 (2): 278–308. https://doi.org/10.1002/tesq.171.
- Lamb, M. 2004. "It Depends on the Students Themselves': Independent Language Learning at an Indonesian State School." Language, Culture and Curriculum 17 (3): 229–245. https://doi.org/10.1080/07908310408666695.
- Lamb, M., and F. E. Arisandy. 2020. "The Impact of Online use of English on Motivation to Learn." Computer Assisted Language Learning, 85–108. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1545670.
- Lee, J. S. 2019a. "EFL Students' Views of Willingness to Communicate in the Extramural Digital Context." *Computer Assisted Language Learning* 32 (7): 692–712. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1535509.
- Lee, J. S. 2019b. "Informal Digital Learning of English and Second Language Vocabulary Outcomes: Can Quantity Conquer Quality?" *British Journal of Educational Technology* 50 (2): 767–778. https://doi.org/10.1111/bjet.12599.
- Lee, J. S. 2020. An Emerging Path to English in Korea: Informal Digital Learning of English, edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 1st ed. Hoboken, NJ: John Wiley & Sons Ltd.
- Liu, X. 2014. "Students' Perceptions of Autonomous Out-of-Class Learning through the Use of Computers." *English Language Teaching* 7 (4): 74–82. https://doi.org/10.5539/elt.v7n4p74.
- Lyrigkou, C. 2019. "Not to be Overlooked: Agency in Informal Language Contact." *Innovation in Language Learning and Teaching* 13 (3): 237–252. https://doi.org/10.1080/17501229.2018.1433182.
- Lyu, B., and C. Lai. 2020. "Interacting with Native Speakers of Chinese through Online Learning Communities: A Case Study with East Asian Learners." *Global Chinese* 6 (2): 215–235. https://doi.org/10.1515/glochi-2020-0012.
- Mahayanti, N. W. S., I. P. I. Kusuma, Basikin, and S. Wibawa. 2020. "Digital Game-Based Learning in efl: Its Effect on Young Learners' Self-Regulated Learning." *Asian ESP Journal* 16:5–30.
- Malik, Z., and S. Haidar. 2021. "English Language Learning and Social Media: Schematic Learning on Kpop Stan Twitter." E-Learning and Digital Media 18 (4): 361–382. https://doi.org/10.1177/2042753020964589.
- Moher, D., A. Liberati, J. Tetzlaff, and D. Altman. 2009. "Preferred Reporting Items for Systematic Reviews and Meta-Analyses: The PRISMA Statement." *Annals of Internal Medicine* 151. https://doi.org/10.7326/0003-4819-151-4-200908180-00135.
- Muharom, F., A. Nugroho, and H. R. P. Putra. 2021. "Self-Directed Use of Digital Devices for Out-of-Class English Learning." *International Journal of Education in Mathematics, Science and Technology* 10 (1): 257–271. https://doi.org/10.46328/ijemst.2245.
- Mullen, M. 2022. "Broadening Language Learner Perceptions of "Actual, Proper Study" to be More Inclusive of Smartphones in Irish Secondary Schools: "For Like Actual Like Proper Study, and Schoolwork, I Wouldn't Use My Phone at All Really"." TEANGA, the Journal of the Irish Association for Applied Linguistics 28:86–113. https://doi.org/10.35903/teanga.v28i.686.
- Mulyono, H., and R. Saskia. 2021. "Affective Variables Contributing to Indonesian EFL Students' Willingness to Communicate Within Face-to-Face and Digital Environments." Cogent Education 8 (1). https://doi.org/10.1080/2331186X.2021.1911282.
- Nguyen, D., E. Boeren, S. Maitra, and S. Cabus. 2024. "A Review of the Empirical Research Literature on PLCs for Teachers in the Global South: Evidence, Implications, and Directions." *Professional Development in Education* 50 (1): 91–107. https://doi.org/10.1080/19415257.2023.2238728.
- Nunan, D., and J. Richard. 2015. Language Learning Beyond the Classroom. New York: Routledge.
- Odo, D. M. 2019. "Connecting Informal and Formal Language Learning." In *The Handbook of Informal Language Learning*, edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 421–438. Wiley Blackwell. https://doi.org/10.1002/9781119472384.ch28.
- Oo, C. Z., D. Alonzo, and R. Asih. 2022. "Acquisition of Teacher Assessment Literacy by pre-Service Teachers: A Review of Practices and Program Designs." *Issues in Educational Research* 32 (1): 352–373.
- Peng, H., S. Jager, and W. Lowie. 2022. "A Person-Centred Approach to L2 Learners' Informal Mobile Language Learning." Computer Assisted Language Learning 35 (9): 2148–2169. https://doi.org/10.1080/09588221.2020.1868532.
- Pooley, A. W. A. W., W. Midgley, and H. Farley. 2019. "Informal Language Learning through Mobile Instant Messaging among University Students in Korea." *International Journal of Mobile and Blended Learning* 11 (2): 33–49. https://doi.org/10.4018/IJMBL.2019040103.
- Qasim, A. 2021. "Impact of Digital Games on Incidental Vocabulary Acquisition of Pakistani High School Students." *Asian EFL Journal* 28 (13): 206–224. https://www.researchgate.net/publication/349334628
- Reinders, H., C. Lai, and P. Sundqvist, eds. 2022. *The Routledge Handbook of Language Learning and Teaching Beyond the Classroom*. Routledge. https://doi.org/10.4324/9781003048169.
- Rosell-Aguilar, F. 2018. "Autonomous Language Learning through a Mobile Application: A User Evaluation of theBusuuapp." Computer Assisted Language Learning 31:854–881. https://doi.org/10.1080/09588221.2018.1456465.



- Sad. S. N., N. Özer, Ü. Yakar, and F. Öztürk, 2022. "Mobile or Hostile? Using Smartphones in Learning English as a Foreign Language 1." Computer Assisted Language Learning 35 (5-6): 1031-1057. https://doi.org/10.1080/09588221.2020.1770292.
- Sauro, S., and K. Zourou. 2019. "What are the Digital Wilds?" Language Learning & Technology 23 (1). https://doi.org/10. 1080/10125/44666.
- Sierocka, H., V. Jurković, and M. Varga, 2019. "The Role of Smartphones for Online Language use in the Context of Polish and Croatian Students of Different Disciplines." Studies in Logic, Grammar and Rhetoric 58 (1): 173-193. https://doi. org/10.2478/slgr-2019-0022.
- Sockett, G. 2014. The Online Informal Learning of English. New York: Palgrave Macmillan.
- Sockett, G. 2023. "Input in the Digital Wild: Online Informal and non-Formal Learning and Their Interactions with Study Abroad." In Second Language Research, 115-132, Vol. 39, Issue 1. SAGE Publications Ltd. https://doi.org/10.1177/ 02676583221122384.
- Sockett, G., and D. Toffoli. 2012. "Beyond Learner Autonomy: A Dynamic Systems View of the Informal Learning of English in Virtual Online Communities." ReCALL 24 (2): 138–151. https://doi.org/10.1017/S0958344012000031.
- Soyoof, A., B. L. Reynolds, B. Vazquez-Calvo, and K. McLay. 2023. "Informal Digital Learning of English (IDLE): A Scoping Review of What has Been Done and a Look Towards What is to Come." Computer Assisted Language Learning 36 (4): 608-640. https://doi.org/10.1080/09588221.2021.1936562.
- Sundqvist, P. 2009. "Extramural English Matters: Out-of-School English and its Impact on Swedish Ninth Graders' Oral Proficiency and Vocabulary." Dissertation. Karlstad University Studies.
- Sundqvist, P. 2019. "Commercial-off-the-Shelf Games in the Digital Wild and L2 Learner Vocabulary." Language Learning & Technology 23:87-113. https://doi.org/10.1080/10125/44674
- Sundqvist, P. 2020. "Sweden and Informal Language Learning." In The Handbook of Informal Language Learning, edited by M. Dressman and R. W. Sadler, 319-332. John Wiley & Sons Ltd. https://doi.org/10.1002/ 9781119472384.ch21.
- Sydorenko, T., C.-N. Hsieh, S. Ahn, and N. Arnold. 2017. "Foreign Language Learners' Beliefs About CALL: The Case of a U.S. Midwestern University." CALICO Journal 34 (2): 196-218. https://doi.org/10.1558/cj.28226.
- Tao, J., and X. Gao. 2022. "Teaching and Learning Languages Online: Challenges and Responses." System 107: 102819. http://dx.doi.org/10.1016/j.system.2022.102819.
- Tao, J., Y. Xu, and X. Gao. 2024. "Teacher Emotions and Agency Enactment in Online Teaching." Teaching and Teacher Education 137: 104389. http://dx.doi.org/10.1016/j.tate.2023.104389.
- Terantino, J. 2016. "Examining the Effects of Independent MALL on Vocabulary Recall and Listening Comprehension: An Exploratory Case Study of Preschool Children." CALICO Journal 33 (2): 260-277. https://doi.org/10.1558/cj.v33i2.
- Thomas, J., and A. Harden. 2008. "Methods for the Thematic Synthesis of Qualitative Research in Systematic Reviews." BMC Medical Research Methodology 8. https://doi.org/10.1186/1471-2288-8-45.
- Toffoli, D., and G. Sockett. 2010. "How Non-Specialist Students of English Practice Informal Learning Using Web 2.0 Tools." ASP 58:125-144. https://doi.org/10.4000/asp.1851.
- Toffoli, D., and G. Sockett. 2015. "University Teachers' Perceptions of Online Informal Learning of English (OILE)." Computer Assisted Language Learning 28 (1): 7-21. https://doi.org/10.1080/09588221.2013.776970.
- Turula, A. 2016. "What the Good (Digital) Language Learner Can Teach us?" Teaching English with Technology 16 (3): 52-73.
- Turula, A. 2017. "Learner Autonomy as a Social Construct in the Context of Italki." Teaching English with Technology 17 (2): 3-28. http://www.tewtjournal.org
- Vazquez-Calvo, B. 2021. "Guerrilla fan Translation, Language Learning, and Metalinguistic Discussion in a Catalan-Speaking Community of Gamers." ReCALL 33 (3): 296-313. https://doi.org/10.1017/S095834402000021X.
- Vazquez-Calvo, B., L. T. Zhang, M. Pascual, and D. Cassany. 2017. "Fan Translation of Games, Anime, and Fanfiction." Language Learning & Technology 23:49-71.
- Wang, H., and C. W. Y. Chen. 2020. "Learning English from YouTubers: English L2 Learners' Self-Regulated Language Learning on YouTube." Innovation in Language Learning and Teaching 14 (4): 333-346. https://doi.org/10.1080/ 17501229.2019.1607356.
- Wang, W., and J. Zhan. 2020. "The Relationship between English Language Learner Characteristics and Online Self-Regulation: A Structural Equation Modeling Approach." Sustainability 12 (7): 3009. https://doi.org/10.3390/su12073009.
- Wrigglesworth, J., and F. Harvor. 2018. "Making their own Landscape: Smartphones and Student Designed Language Learning Environments." Computer Assisted Language Learning 31 (4): 437–458. https://doi.org/10.1080/09588221. 2017.1412986.
- Yunus, K., W. Wahid, S. S. Omar, and R. A. Rashid. 2016. "Computer Phobia among Adult University Students." International Journal of Applied Linguistics and English Literature 5 (6): 209-213. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v. 5n.6p.209.
- Zainuddin, F. N., and M. M. Yunus. 2022. "Sustaining Formal and Informal English Language Learning through Social Networking Sites (SNS): A Systematic Review (2018-2022)." Sustainability 14 (17): 10852. https://doi.org/10.3390/ su141710852.



Zhang, Z., T. Liu, X. Gao, and C.B. Lee. 2024. "A Longitudinal Examination of Language Learners' Group-level Enjoyment and Emotion Regulation in Online Collaborative Learning." *Language Teaching Research*. http://dx.doi.org/10.1177/13621688241227584.

Zhang, D., and P. Pérez-Paredes. 2021. "Chinese Postgraduate EFL Learners' Self-Directed Use of Mobile English Learning Resources." Computer Assisted Language Learning 34 (8): 1128–1153. https://doi.org/10.1080/09588221.2019.1662455. Zhang, R., D. Zou, G. Cheng, H. Xie, F. L. Wang, & O. T. S. Au. 2021. "Target Languages, Types of Activities, Engagement, and Effectiveness of Extramural Language Learning." PLoS One 16 (6): e0253431. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0253431.